

T.C.
BAŞBAKANLIK
KANUNLAR VE KARARLAR
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-964/819

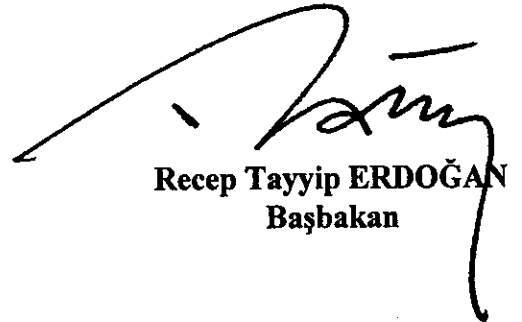
Ankara

21/2/2005

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'nca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 2/2/2005 tarihinde kararlaştırılan "Avrupa İmar ve Kalkınma Bankasının Kuruluş Anlaşmasında Yapılan Değişikliğin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

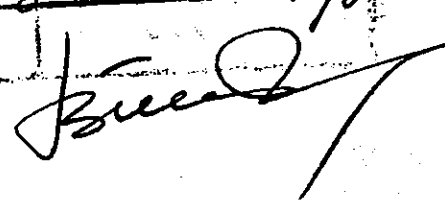
Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

Eki :

- 1- Kanun Tasarısı
- 2- Gerekçe

T. D. M. M. BAŞKANLIĞI	
Tali Kom.	- Plan ve Bütçe
Esas Kom.	- Dışişleri
Tarih	25.2.2005 1/976
E. Md. Vd.	ED.Md. 85/8



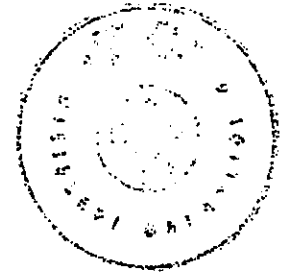
GEREKÇE

Üyesi olduğumuz Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (EBRD)'nin Kuruluş Anlaşması, 20/3/1991 tarihli ve 3705 sayılı Kanunla onaylanması uygun bulunarak, 27/3/1991 tarihli 91/1652 sayılı Bakanlar Kurulu Kararıyla onaylanmıştır.

Diğer taraftan, Moğolistan 2000 yılından bu yana EBRD'nin üyesi olmakla beraber, Bankanın faaliyet bölgesi içinde yer almaması nedeniyle Banka'nın fon kaynaklarından yararlanamamaktadır.

Moğolistan'ın, Banka kaynaklarından yararlanabilmesine olanak sağlanması hakkındaki talebi sonrasında, Bankaca gerekli çalışmalar başlatılmış, bunun sonucunda, Banka Guvernörler Kurulu 30 Ocak 2004 tarih ve 90 No'lu Kararla Moğolistan'ın alıcı ülke (recipient country) olabildiğini oybirliğiyle kararlaştırmıştır.

Banka faaliyetlerinin Moğolistan'da yürütülebilmesini teminen, Banka Kuruluş Anlaşması'nın 1'inci maddesinde bu kapsamda değişiklik yapılmış olup, üye ülkelerden bu madde değişikliğinin iç mevzuatlarına uygun olarak onaylanması ve Bankaya buna ilişkin teyidin verilmesi EBRD tarafından talep edilmektedir.



T/817

AVRUPA İMAR VE KALKINMA BANKASININ KURULUŞ ANLAŞMASINDA YAPILAN
DEĞİŞİKLİĞİN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

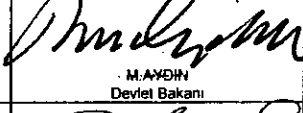
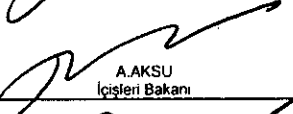
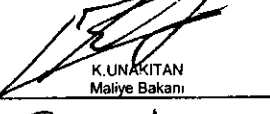
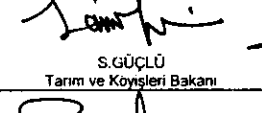
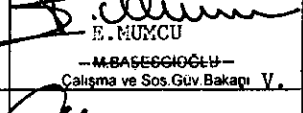
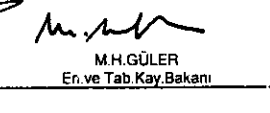
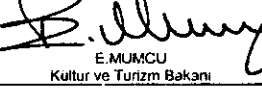
Madde 1- Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası Guvernörler Kurulu'nun 30/1/2004 tarihli ve 90 No'lu kararıyla kabul edilen "Avrupa İmar ve Kalkınma Bankasının Kuruluş Anlaşması"nın 1 inci maddesinde yapılan değişikliğin onaylanması uygun bulunmuştur.

Madde 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 M.V. GÖNÜL Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd. V.	 A. ŞENER Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M.A. ŞAHİN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. ATALAY Devlet Bakanı
 A. BABACAN Devlet Bakanı	 M. AYDIN Devlet Bakanı	 A. AKSU Devlet Bakanı V.	 K. TÖZMEN Devlet Bakanı
 C. ÇİÇEK Adalet Bakanı	 M.V. GÖNÜL Millî Savunma Bakanı	 A. AKSU İçişleri Bakanı	 K. UNAKITAN Maliye Bakanı
 M. ÇELİK Millî Eğitim Bakanı	 Z. ERGÖZ Bayındırlık ve İskan Bakanı	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 S. GÜÇLÜ Tarım ve Köylere Bakanı	 E. MUMCU Çalışma ve Sos. G. v. Bakanı V.	 A. COSKUN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M.H. GÜLER En. ve Tab. Kay. Bakanı
 E. MUMCU Kültür ve Turizm Bakanı	 O. PEPE Çevre ve Orman Bakanı		

Dosya No.

101-964

126

Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (EBRD) Kuruluş Anlaşması'nın Birinci Maddesine Yapılacak Ek

Bankanın amaçları, aynı şartlara bağlı olmak kaydıyla, Moğolistan'da da yerine getirilebilir. Buna uygun olarak bu anlaşmada ve eklerinde "Orta ve Doğu Avrupa ülkeleri", "Orta ve Doğu Avrupa'dan ülkeler", "alıcı ülke (veya ülkeler)" veya "alıcı üye ülke (veya ülkeler)"ye yapılan herhangi bir atıf, Moğolistan'a da yapılmış bir atıf olacaktır.

İngilizce:

The purpose of the Bank may also be carried out in Mongolia subject to the same conditions. Accordingly, any reference in this Agreement and its annexes to "Central and Eastern European countries", "countries from Central and Eastern Europe", "recipient country (or countries)" or "recipient member country (or countries)" shall refer to Mongolia as well.

